



# MIBRASA®

# HIBACHI

## Manuel d'instructions

LINCOLN  
ELECTRIC

# *The Craftsmen of Fire!*

Nous vous invitons à expérimenter avec nos braises, à créer et cuisiner de manière à réveiller votre palais et faire parler votre coeur.

GARANTIE DE  
QUALITÉ



LINCOLN ELECTRIC  
1880-1900

1. Introduction et caractéristiques du Hibachi Mibrasa®	1
2. Modèles Hibachi Mibrasa® et dimensions	
2.1 MH150	3
2.2 MH300	3
2.3 MH300 PLUS	3
3. Parties du Mibrasa® Hibachi	
3.1 Parties du Mibrasa® Hibachi	5
3.2 Accessoires optionnels	6
4. Fonctionnement	
4.1 Allume	8
5. Maintenance et normes de sécurité	
5.1. Nettoyage quotidien	10
5.2. Normes de sécurité	10
5.3. DANGERS	11
6. Conditions générales	
6.1. Garantie	13
6.2. Retour	13
6.3. Réserve de propriété	13

1

INTRODUCTION  
ET CARACTÉRISTIQUES  
DU HIBACHI

# MIBRASA® HIBACHI

Le Mibrasa Hibachi est un mini gril à charbon portable de haute qualité, créé pour une utilisation dans les restaurants à un niveau professionnel ainsi que pour un usage personnel pour cuisiner à la maison avec les amis et la famille dans tous les environnements.

Il présente un design élégant et opérationnel, fabriqué avec de l'acier de la plus haute résilience par les mêmes mains qui fabriquent les fours à charbon Mibrasa. Idéal pour tous types de produits : viandes, poissons et légumes.

L'imagination et la créativité du chef avec le Mibrasa Hibachi ne connaissent pas de limites!

2

# MODÈLES ET DIMENSIONS

## 2. Modèles et dimensions

### 2.1 MIBRASA HIBACHI 150



Référence	Dimensions	Dimensions grille	No. grilles	Charge charbon (kg)
MH150	150 x 150 x 140	150 x 150	1	0.4

### 2.2 MIBRASA HIBACHI 300



Référence	Dimensions	Dimensions grille	No. grilles	Charge charbon (kg)
MH300	300 x 150 x 140	300 x 150	1	0.8

### 2.3 MIBRASA HIBACHI 300 PLUS



Référence	Dimensions	Dimensions grille	No. grilles	Charge charbon (kg)
MH300 PLUS	300 x 300 x 140	300 x 300	1	1.6

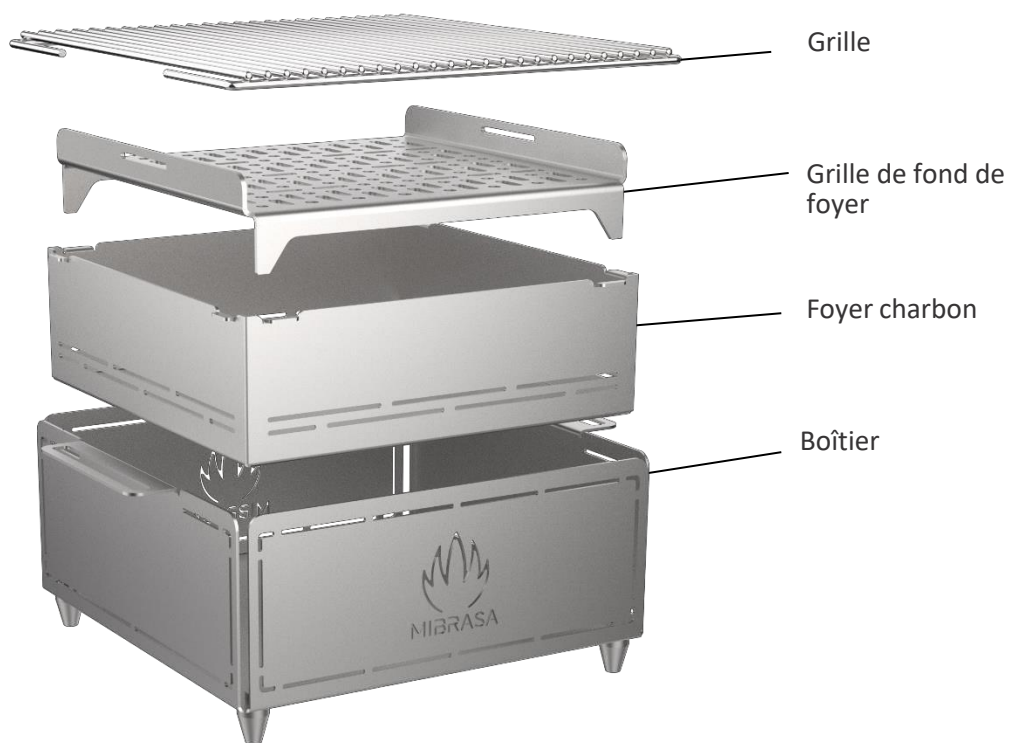
3

# PARTIES DU HIBACHI



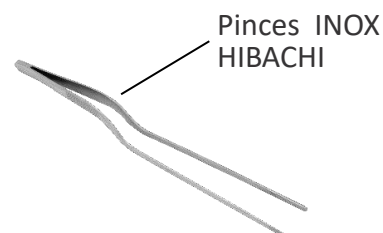
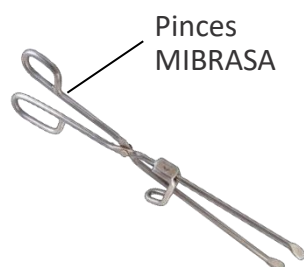
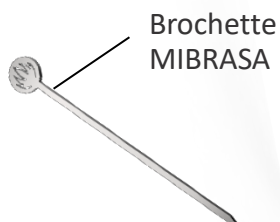
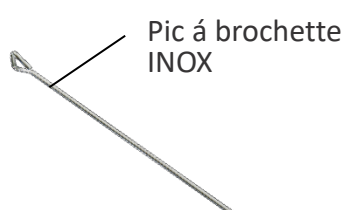
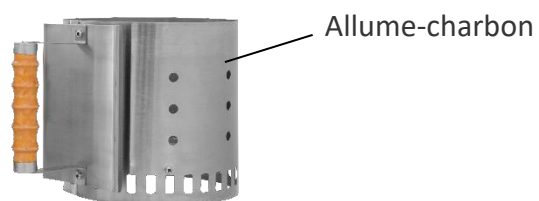
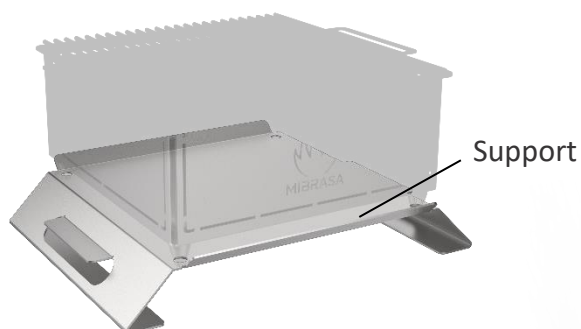
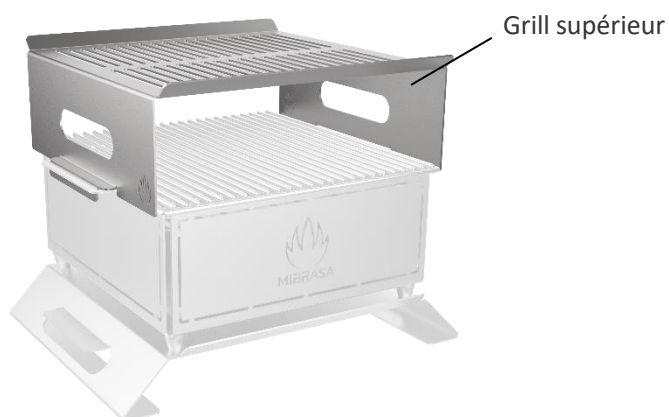
### 3. Parties du Mibrasa® Hibachi

---



### 3.1 Accessoires optionnels

Modèle	Accessoires recommandés en option	
MH150	Grille extra [GMH150], Support [SMH150], Fumoir [FMH150], Kit grill Teppanyaki [CPTMH150], Kit grill V [CGVMH150]	Allume-charbon [CS2], Pic à brochette INOX 20cm [IS20]
MH300	Grille extra [GMH300], Grill supérieur [GSMH300], Support [SMH300], Fumoir [FMH300], Kit grill Teppanyaki [CPTMH300], Kit grill V [CGVMH300]	30cm [IS30], Brochette MIBRASA [PINCHOMH],
MH300 PLUS	Grille extra [GMH300P], Grill supérieur [GSMH300P], Support [SMH300P], Fumoir [FMH300P], Kit grill Teppanyaki [CPTMH300P], Kit grill V [CGVMH300P]	Pinces MIBRASA [TG], Pinces INOX MIBRASA [IT]



4

# FONCTIONNEMENT

## 4. Fonctionnement

---

### 4.1 Allume

1 Placez le Hibachi Mibrasa® sur une surface stable, plane et non combustible.



2 Retirer la grille supérieure.



3 Introduisez un empilage de charbon au centre.



4 Placez la tablette d'allumage au centre du tas de charbon de bois.



5 Allume la pilule.



6 Attendez que tout le charbon soit allumé.



7 Répartissez le charbon de bois sur toute la surface intérieure.



8 Mettez la grille supérieure. Votre Hibachi Mibrasa® prête à cuire.



5

**MAINTENANCE  
ET NORMES DE  
SECÚRITE**

## 5. Maintenance et normes de sécurité

---

### 5.1 Nettoyage quotidien

Ne pas utiliser de produits chimiques ou de l'eau pour nettoyer l'intérieur du Grill Ouvert Mibrasa®.

Grilles: nettoyer à l'aide d'une brosse métallique avant et après chaque service.

Extraction des cendres : tournez la base du grill Hibachi pour éliminer les cendres. Une fois les cendres complètement refroidies, elles peuvent être utilisées comme engrais.

**AVERTISSEMENT :** Ne jetez pas les cendres dans un contenant inflammable ou un contenant déformable à la chaleur.

### 5.2 Normes de sécurité

- Utilisez uniquement du charbon de bois avec le Mibrasa® Hibachi.
- Lors de la première utilisation du Mibrasa® Hibachi, ne faites pas cuire les aliments pendant au moins une heure après l'allumage.
- Procéder avec prudence lorsque vous utilisez un Mibrasa® Hibachi. Ne laissez jamais le Mibrasa® Hibachi sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Élimination des cendres – Les cendres doivent être placées dans un récipient métallique muni d'un couvercle hermétique. Le contenant de cendres fermé doit être placé sur un plancher incombustible ou au sol, bien loin de toutes matières combustibles, en attendant son élimination finale. Lorsque les cendres sont éliminées, elles doivent être conservées dans le récipient fermé jusqu'à ce que toutes les cendres soient complètement refroidies.
- N'essayez pas de verser de l'eau sur les charbons ardents.
- Ne nettoyez pas le Mibrasa® Hibachi lorsqu'il est en fonctionnement ou chaud.
- N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer l'extérieur du Mibrasa® Hibachi lors de son utilisation
- N'utilisez pas de produits qui n'ont pas été spécifiés pour une utilisation avec le Mibrasa® Hibachi.

#### ATTENTION

Ne touchez pas Hibachi avec les mains lorsqu'il est chaud. Utilisez toujours des gants résistants à la chaleur.

Ne surchargez pas le Hibachi Mibrasa®.

### 5.3 DANGERS

- Une mauvaise installation du Grill Ouvert Mibrasa® peut provoquer un incendie. Suivre les instructions d'installation recommandées.
- Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du Mibrasa® Hibachi et des produits inflammables. Les parties accessibles du Mibrasa® Hibachi peuvent être très chaudes.
- N'utilisez pas d'alcool, d'huile ou d'autres liquides similaires pour allumer ou raviver des charbons ardents. Utilisez uniquement les briquets Mibrasa® EcoFire
- En cas d'installation du Mibrasa® Hibachi dans un environnement extérieur, ne le recouvrez d'aucun type de housse de protection ou de matériau inflammable lorsqu'il est en fonctionnement ou chaud.

6

# CONDITIONS GÉNÉRALES



## 6. Conditions générales

---

### 6.1 Garantie

Tous les Mibrasa® Hibachi bénéficient d'une garantie de 2 ans contre tout défaut de fabrication. L'utilisateur sera responsable de l'installation, de la mise au point et de l'entretien du bien. La garantie est annulée :

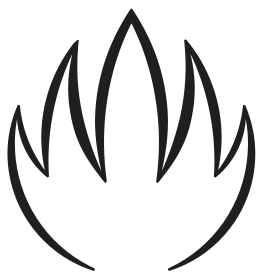
- (I) les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une mauvaise installation du produit,
- (II) lorsque l'acheteur ou un tiers a commencé des réparations, des modifications ou des ajustements sans l'accord préalable de Mibrasa®,
- (III) les défauts non immédiatement signalés dans le délai de garantie indiqué ci-dessus,
- (IV) les défauts ou dommages dus à une négligence non imputable à Mibrasa®, ou à un accident, une mauvaise utilisation, une mauvaise installation, une mauvaise manipulation ou des conditions anormales de température, d'humidité ou de saleté,
- (VI) qui ont été endommagés sans que ce soit la faute de Mibrasa®.

### 6.2 Retour

- Toutes les marchandises doivent être retournées dans leur état d'origine.
- Tout retour doit être notifié par écrit et doit être confirmé par notre service commercial.  
Tous les retours doivent parvenir à Mibrasa® prépayé. Le matériel retourné doit comporter le numéro de facture et de bon de livraison.
- Les retours de marchandises ne seront acceptés que dans leur emballage d'origine, non utilisés et dans un état revendable. Les marchandises retournées qui sont utilisées, obsolètes ou usées ne seront pas prises en compte sous garantie et aucun avoir ne sera émis.
- Pour toutes les marchandises retournées, des frais de 10 % du montant du remboursement seront facturés pour couvrir la dépréciation, l'inaptitude et les tâches administratives.

### 6.3 Réserve de propriété

Mibrasa® conserve la propriété des marchandises pour le montant total de l'intégrité du prix. Mibrasa® se réserve le droit de modifier ses produits et ses prix sans préavis.



**MIBRASA<sup>®</sup>**

Usine, bureaux et showroom  
C/ Joan Rovira i Bastons, 26 17230  
Palamós (Girona) Spain

+34 972 601 942  
[mibrasa@mibrasa.com](mailto:mibrasa@mibrasa.com)  
[www.mibrasa.com](http://www.mibrasa.com)

Version 1.25